



# WIEŚC GMINNA

Z CHMIELNIKA

PISMO SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO  
BŁĘDOWA TYCZYŃSKA \* BORÓWKI \* CHMIELNIK \* WOLA RAFAŁOWSKA \* ZABRATÓWKA  
Październik 2012 Nr 3/2012



## ***Szanowni Nauczyciele i Pracownicy Szkół***

**Z okazji Dnia Edukacji Narodowej, Nauczycielom oraz wszystkim Pracownikom Oświaty Gminy Chmielnik życzymy, aby Państwa wysiłek owocował mądrością Uczniów i rozbudzał w młodym pokoleniu szlachetne i ambitne aspiracje.**

**Niech codziennej pracy służącej upowszechnianiu edukacji towarzyszą: spełnienie zawodowe, uznanie Rodziców oraz zaufanie i szacunek społeczeństwa.**

**Serdecznie dziękujemy, za wskazywanie młodzieży uniwersalnych wartości życia, naukę tolerancji, szacunku i zrozumienia dla każdego człowieka oraz za najcenniejszy dar – niewyczerpane bogactwo wiedzy.**

**Prosimy również o przyjęcie naszych najlepszych życzeń: zdrowia, radości, zadowolenia, optymizmu i wszelkiej pomyślności w życiu osobistym.**

Przewodniczący  
Rady Gminy

Antoni Dzierżak

Wójt Gminy

Krzysztof Grad

# W NUMERZE

## URZĄD GMINY INFORMUJE \_\_\_\_\_ 2

Sesje Rady Gminy Chmielnik _____	2
Uroczystość wręczenia Medali za Długoletnie Pożycie Małżeńskie _____	3
IV Edycja Pucharu „Donatka 4x4” _____	3
O kulturze i nie tylko... _____	4
Dofinansowanie budowy chodnika w Zabratówce _____	5
Podsumowanie inwentaryzacji wyrobów zawierających azbest na terenie Gminy Chmielnik _____	5
Inwestycje i remonty gminne. _____	6

## OŚWIATA I KULTURA \_\_\_\_\_ 7

Basen, modelarstwo, geofizyka...., czyli oferta edukacyjna Zespołu Szkół w Chmielniku _____	7
Boisko mamy! _____	8

Idziemy po sukces _____	9
Wyprawa szkolna _____	9
Pomoc materialna o charakterze socjalnym dla uczniów z terenu Gminy Chmielnik _____	10
Wyprawa po Europie zakończona! 6 000 km – 29 dni – 24letni bus – 8 osób – 6 państw _____	11
I Gminna Biesiada Kulinarna _____	12
Żniwa się skończyły, zboże już sprzątnięto... _____	13
„Noc w bibliotece” _____	14

## GOPS W CHMIELNIKU \_\_\_\_\_ 15

Człowiek – najlepsza inwestycja _____	15
Pomoc społeczna _____	15
Dystrybucja żywności w ramach trwania programu PEAD 2012 _____	15
Świadczenia rodzinne _____	16

Informacja _____	16
Świetlica socjoterapeutyczna _____	16

## OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA \_\_\_\_\_ 17

Historia działalności OSP w Woli Rafałowskiej _____	17
Ewakuacja szkoły – ćwiczenia _____	18
80-lecie działalności Ochotniczej Straży Pożarnej w Woli Rafałowskiej _____	18
Nowości w bibliotece _____	19

## STOWARZYSZENIE \_\_\_\_\_ 20

„IZBA TRADYCJI – ŁĄCZY POKOLENIA”. _____	20
--	----

## Urząd Gminy informuje

### SESJE RADY GMINY CHMIELNIK

Podczas XIX sesji VI kadencji Rady Gminy Chmielnik w dniu 8 maja 2012 roku podjęto następujące uchwały:

#### SESJA XX

1. UCHWAŁA NR XX/115/2012 Rady Gminy Chmielnik z dnia 25 czerwca 2012 w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego Gminy Chmielnik za rok 2011 wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Gminy za rok 2011.
2. UCHWAŁA NR XX/116/2012 Rady Gminy Chmielnik z dnia 25 czerwca 2012 w sprawie udzielenie absolutorium Wójtowi Gminy Chmielnik z tytułu wykonania budżetu Gminy za rok 2011.
3. UCHWAŁA NR XX/117/2012 Rady Gminy Chmielnik z dnia 25 czerwca 2012 roku w sprawie zmian budżetu i zmian w budżecie Gminy na 2012 rok
4. UCHWAŁA NR XX/118/2012 Rady Gminy Chmielnik z dnia 25 czerwca 2012 w sprawie zatwierdzenia projektu pt: „Idziemy po sukces” do realizacji przez Gminę Chmielnik - Zespół Ekonomiczno – Administracyjny Szkół w Chmielniku.
5. UCHWAŁA NR XX/119/2012 Rady Gminy Chmielnik z dnia 25 czerwca 2012 w sprawie zmiany załącznika do Uchwały nr XXXIV/260/2009 Rady Gminy Chmielnik z dnia 29 września 2009 roku w sprawie utworzenia punktu przedszkolnego przy Szkole Podstawowej Nr 2 im. Ojca Św. Jana Pawła II w Chmielniku.
6. UCHWAŁA NR XX/120/2012 Rady Gminy Chmielnik z dnia 25 czerwca 2012 w sprawie zmiany uchwały Nr XIX/105/2012 Rady Gminy Chmielnik z dnia 8 maja 2012 r. o przystąpieniu do sporządzenia Miejscowego

Planu Zagospodarowania Przestrzennego Nr 1/2012 cmentarza oraz terenów sąsiednich położonych w Zabratówce.

7. UCHWAŁA NR XX/121/2012 Rady Gminy Chmielnik z dnia 25 czerwca 2012 w sprawie uchylenia Uchwały nr XVII/95/2012 Rady Gminy Chmielnik z dnia 09.03.2012 r.
8. UCHWAŁA NR XX/122/2012 Rady Gminy Chmielnik z dnia 25 czerwca 2012 w sprawie wystąpienia Gminy Chmielnik ze Stowarzyszenia Samorządów Terytorialnych „Aglomeracja Rzeszowska”.

#### SESJA XXI

1. UCHWAŁA NR XXI/123/2012 Rady Gminy Chmielnik z dnia 26 lipca 2012 w sprawie zmian budżetu i zmian w budżecie Gminy Chmielnik na 2012 r.
2. UCHWAŁA NR XXI/124/2012 Rady Gminy Chmielnik z dnia 26 lipca 2012 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Chmielnik.
3. UCHWAŁA NR XXI/125/2012 Rady Gminy Chmielnik z dnia 26 lipca 2012 w sprawie zatwierdzenia projektu pt: „Chcemy się rozwijać!- programy rozwojowe Gimnazjum w Chmielniku i szkół podstawowych w Zabratówce i Woli Rafałowskiej” do realizacji przez Gminę Chmielnik – poprzez Szkołę Podstawową im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Woli Rafałowskiej.
4. UCHWAŁA NR XXI/126/2012 Rady Gminy Chmielnik z dnia 26 lipca 2012 w sprawie ustalenia sieci

prowadzonych przez Gminę Chmielnik publicznych oddziałów przedszkolnych.

#### SESJA XXII

1. UCHWAŁA NR XXII/127/2012 Rady Gminy Chmielnik z dnia 27 sierpnia 2012 w sprawie przyjęcia zmian do Statutu Związku Komunalnego „Wisłok”.
2. UCHWAŁA NR XXII/128/2012 Rady Gminy Chmielnik z dnia 27 sierpnia 2012 w sprawie przyjęcia zmian do Statutu Związku Komunalnego „Wisłok”.
3. UCHWAŁA NR XXII/129/2012 Rady Gminy Chmielnik z dnia 27 sierpnia 2012 w sprawie upoważnienia Wójta Gminy Chmielnik do zaciągania zobowiązań ponad kwoty określone w budżecie Gminy Chmielnik na 2012 rok.
4. UCHWAŁA NR XXII/130/2012 Rady Gminy Chmielnik z dnia 27 sierpnia 2012 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia z Powiatem Rzeszowskim dotyczącego realizacji zadania „Przebudowa drogi powiatowej nr 1398R Rzeszów – Św. Roch –

Chmielnik km od 5+690 do 5+875 i w km od 6+955 do 8+355 wraz z budową chodnika”.

5. UCHWAŁA NR XXII/131/2012 Rady Gminy Chmielnik z dnia 27 sierpnia 2012 w sprawie zmian budżetu i zmian w budżecie Gminy Chmielnik na 2012 r.
6. UCHWAŁA NR XXII/132/2012 Rady Gminy Chmielnik z dnia 27 sierpnia 2012 w sprawie zatwierdzenia projektu pt: „Chcemy się rozwijać!- programy rozwojowe Gimnazjum w Chmielniku i szkół podstawowych w Zabratówce i Woli Rafałowskiej” do realizacji przez Gminę Chmielnik – Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół w Chmielniku.
7. UCHWAŁA NR XXII/133/2012 Rady Gminy Chmielnik z dnia 27 sierpnia 2012 w sprawie przyjęcia do realizacji przez Gminę Chmielnik zadania własnego Samorządu Województwa Podkarpackiego z zakresu promocji Województwa Podkarpackiego.

APEL NR XXII/2/2012 w sprawie sprzedaży lokalu znajdującego się w budynku Gminnego Ośrodka Zdrowia w Chmielniku, w którym mieści się apteka, będącego własnością powiatu rzeszowskiego.

Uchwały dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Chmielnik pod adresem [www.bip.chmielnik.pl](http://www.bip.chmielnik.pl) w dziale prawo lokalne – uchwały.

*Adam Tereskiewicz*

## UROCZYSTOŚĆ WRĘCZENIA MEDALI ZA DŁUGOLETNIĘ POŻYCIE MAŁŻEŃSKIE



W dniu 06 września 2012 roku odbyła się w tut. Urzędzie Gminy Chmielnik uroczystość wręczenia Medalu za Długoletnie Pożycie Małżeńskie nadanych przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Parom Jubilatów, Państwu:

- **Kazimierze i Stanisławowi KOZIEL**
- **Antoniemu i Janinie SZYDEŁKO**

Medale przyznane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej wręczył Wójt Gminy Chmielnik - Pan Krzysztof Grad w obecności Sekretarz Gminy - Pani Magdaleny Wdowik-Reczek oraz Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego- Pani Agaty Bolanowskiej.

W słowach kierowanych do Jubilatów dominowały życzenia zdrowia, radości i wszelkiej pomyślności oraz kolejnych tak dostojnych uroczystości.

Jak podkreślali wszyscy uczestnicy spotkania, 50-rocznica ślubu to wzruszająca i doniosła uroczystość w życiu małżeńskim.

W dalszej części uroczystości, nie kryjąc wzruszenia pary małżeńskie dzieliły się swoimi wspomnieniami i przeżyciami ze spędzonych wspólnie lat małżeństwa.



*Kierownik USC*

## IV EDYCJA PUCHARU „DONATKA 4X4”

Może nie wszystkim znanym jest fakt, iż „Donatka” to nazwa części wsi Chmielnik - przysiółek, nieopodal granicy miasta Rzeszowa. Teren ten charakteryzuje się zróżnicowaną rzeźbą: pagórki, strome zbocza, wąwozy, w większości pokryte zakrzyczeniami i lasami. To tutaj na trud-

nym, wyboistym i błotnistym, co roku innym torze, już od kilku lat organizowane są rajdy samochodów terenowych.

Tegoroczną, już IV Edycję Pucharu „Donatka 4x4”, Gmina Chmielnik zorganizowała w dniu 15 września wraz z Firmą Pok-Ter pana Janusza Tereskiewicza. Impreza

rozpoczęła się wczesnym rankiem zapisami zawodników i walką eliminacyjną o miejsca startowe. Wyścigi prowadzono najpierw w kategorii Medium, a następnie w trudniejszym błotnistym terenie, w kategorii Extreme, dla aut z wyciągarkami.



W rajdach po bezdrożach wzięło udział 33 załogi z różnych miast, m.in. Rzeszowa, Strzyżowa, Przeworska, Kolbuszowej, Brzozowa, Prawiedników, Tuchowa, Bochni, Widaczowa, Błazowej, Ropczyc.

Przy organizowaniu zawodów off-road wyznaczono dwie ciekawe trasy przejazdu, ale także zadbano o bezpieczeństwo, nad którym czuwały Ochotnicze Straże Pożarne oraz ratownicy medyczni, wyznaczono także strefy kibica.



Honorowy patronat nad imprezą objął Marszałek Województwa Podkarpackiego Mirosław Karapyta, patronem medialnym była TVP Rzeszów.

Nagrody w postaci zestawów kluczy naprawczych wręczono załogom, które zajęły I miejsca w poszczególnych kategoriach rajdu, natomiast puchary wręczono uczestnikom za zajęcie I, II i III miejsca. Nagrody oraz puchary zostały ufundowane przez Urząd Marszałkowski Województwa Podkarpackiego.

Zwycięzcami zostali:

#### **KLASA MEDIUM:**

1. Malita Wojciech, Kmon Tomasz, Suzuki Jmny, Strzyżów
2. Chaczela Sławomir, Kmon Tomasz, Suzuki Samuraj, Suzuki 4x4, Strzyżów
3. Prasnal Hubert, Prasnal Paweł, Suzuki Jmny, Strzyżów

#### **KLASA EXTREME:**

1. Skoczylas Sławomir, Tryczyński Sylwester, Suzuki Vitara, Chmielnik
2. Odrowski Tomasz, Kłoda Krzysztof, Suzuki Samuraj, Rzeszów
3. Filip Zbigniew, Krzywonos Jacek, Nissan Patrol, Przeworsk.

Impreza na wzgórzach „Donatki” była promocją nie tylko Gminy Chmielnik, ale także Województwa Podkarpackiego, stąd też na trasie rajdów pojawiły się: banery, brama, namiot z logo województwa i gminy.

Kolejne Edycje Pucharu „Donatka 4x4” cieszą się coraz większą popularnością. Okazuje się, że amatorami mocnych wrażeń jest nie tylko męska część młodzieży. Rajdy stają się formą aktywnego spędzania wolnego czasu dla różnych pokoleń, a corocznie większa liczba uczestników świadczy o tym, że zawody off-road wpisują się w kalendarz imprez gminy Chmielnik i województwa podkarpackiego.



*Agnieszka Czarnota*

## O KULTURZE I NIE TYLKO...



*Występ ZPiT Hanka podczas Święta Gminy Chmielnik*

Wraz z zakończeniem wakacji przychodzi czas podsumowań i planów na przyszłość. Dzięki zaangażowaniu, pasji, a niejednokrotnie wielkiej determinacji możliwe było stworzenie ciekawych przedsięwzięć, w których mogliście Państwo uczestniczyć. Państwa udział oraz okazane nam zaufanie dodatkowo motywuje do dalszych działań.

Zachęcamy tym samym do kontaktu z nami i rozmowy o problemach czy potrzebach, które Państwo obserwujecie. Z całą pewnością zrobimy wszystko by zrealizować najciekawsze pomysły. Kontakt ten jest dla nas niezwykle ważny, a każda sugestia cenna. Wierzmy, że współpraca ta będzie niezwykle owocna.

Chcielibyśmy więc pokrótce przedstawić to, nad czym pracowaliśmy w ostatnim czasie.

Jak co roku, w lipcu, na Gminnym Stadionie odbyło się **Święto Gminy Chmielnik**. Dotychczas realizatorami tego wydarzenia były Gminy Chmielnik oraz Gminna Biblioteka Publiczna. W br organizatorem było Stowarzyszenie Pro Regione w Chmielniku. W ramach imprezy wystąpiło wielu artystów, m.in. uczniowie Szkoły Muzycznej Pro Musica, jak i znane i lubiane zespoły ludowe tj. Zespół Pieśni i Tańca Hanka z Głogowa Młp.

Najmłodszy mieszkańcy obejrżeli pełen humoru spektakl teatralny o Bazyliuszku. Zaproszona grupa teatralna **ART-RE** z Krakowa w barwnych strojach i w ciekawej charakterystyce wystawiła bajkę opartą na znanej legendzie warszawskiej.

Organizatorzy zadbałi o liczne atrakcje. Nie zabrakło konkursów z nagrodami, w których można było się wykazać wiedzą lub siłą. Nagrody ufundowali: Kino Helios, Park Linowy Linoskoczek, Kula Bowling&Club, Laser Arena, Paintball Podkarpacie, SZiK, Okręgowa Spółdzielnia Telefoniczna w Tyczynie, Szkoła Policealna ŻAK i O'chikara oraz basen Fala z Nowej Wsi.

Podczas tegorocznej imprezy zorganizowano **Targi Przedsiębiorczości i Rękodzieła – Chmielnik 2012**. Targi stały się okazją dla mieszkańców Gminy Chmielnik do promocji swojej działalności.

Na koniec imprezę uświetnił **koncert gwiazdy wieczoru Zespołu RATATAM**.

Do późnych godzin nocnych można było także uczestniczyć w zabawie tanecznej. Do tańca pod gwiazdami zapraszali muzycy z zespołu Atut.

Projekt był współfinansowany ze środków Gminy Chmielnik oraz sponsorów: AJ Profibud, Delikatesy Centrum, PKS w Rzeszowie, Banku Spółdzielczego w Tyczynie oraz Pok-Ter.

W sierpniu natomiast proponowaliśmy Państwu bezpłatne **zajęcia muzyczne dla dzieci i młodzieży**. Odbывały się one zarówno w formie indywidualnych konsultacji wokalnych, jak i zajęć grupowych. Efektem był koncert, który odbył się 30 sierpnia. Dzieci z ogromnym zaangażowaniem przygotowały na tę okoliczność program, którego treść stanowiły utwory ludowe i piosenki folkowe. Większość z nich po raz pierwszy śpiewała w towarzystwie zespołu muzycznego grającego na żywo. Było to z pewnością dla nich wielkie przeżycie, które zostało nagrodzone wielkimi brawami zgromadzonej publiczności. Projekt ten był współfinansowany ze środków Gminy Chmielnik w ramach projektu „**Raz na ludowo**”.

Rozpoczęliśmy także realizację projektu: „**Bajkowe literki – program profilaktyki zaburzeń mowy u dzieci w wieku przedszkolnym**”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. W zakończonym już etapie rekrutacji wzięło udział blisko sto dzieci wieku 3-6 lat. Dzieci te zostały

przez naszych logopedów zdiagnozowane, a spośród nich do projektu zakwalifikowano 60. Obecnie trwają zajęcia logopedyczne dla dzieci, które realizujemy w Szkole Podstawowej nr 2 i 3. Uczestnikami projektu są także rodzice zakwalifikowanych dzieci, którzy swoje pierwsze zajęcia warsztatowe odbędą w wybranym przez siebie dniu między 25 a 28 września.

Nasze obserwacje wykazały, że potrzeby w tym zakresie są bardzo duże i nie mogliśmy objąć projektem wszystkich potrzebujących terapii dzieci. Dlatego też, już od października br. umożliwiona zostanie **terapia logopedyczna** w siedzibie Stowarzyszenia w Szkole Podstawowej w Błędowej Tyczyńskiej w ramach naszego nowego projektu: **Akademia Malucha**. Zajęcia ustalane będą indywidualnie, a uczestnictwo w nich będzie odpłatne.

Prowadzimy także nabór na nowy rok szkolny do **Szkoły Muzyki Rozrywkowej**, która stworzona została we współpracy z Pro Musica. Dzieci, młodzież, a także dorośli mogą poznać magię gry na instrumentach klawiszowych, gitarze, perkusji, flecie poprzecznym, akordeonie, a także kształcić swój głos pod okiem koncertujących na codzień muzyków. Stworzyliśmy także specjalny **program dla najmłodszych** i już od października br. na zajęcia zapraszamy dzieci w wieku do lat 6.

Tegoroczne osiągnięcia to również Państwa sukces. Bez Państwa udziału i poparcia nie udało się stworzyć tak bogatej oferty. Nasze plany na przyszłość są równie ambitne. Pragniemy kontynuować rozpoczętą działalność i ciągle ją rozwijać. Chcielibyśmy by w przyszłości bezpłatne zajęcia popołudniowe organizowane były także dla osób w wieku 50+.

Zapraszamy Państwa do odwiedzenia naszej strony internetowej: <http://www.proregione.org> oraz polubienia nas na Facebook'u: <http://www.facebook.com/proregione>

Celem naszej działalności jest więc stworzenie w ramach Stowarzyszenia prężnie działającego ośrodka kultury. Jesteśmy po to by razem z Państwem dawać uśmiech, czego wszystkim Państwu nieustannie życzymy.

*Maciej Szela  
Ewelina Szczepanik  
Stowarzyszenie Pro Regione*

## DOFINANSOWANIE BUDOWY CHODNIKA W ZABRATÓWCE

Gmina Chmielnik w październiku bieżącego roku podpisała umowę o przyznaniu pomocy na wykonanie zadania „Przebudowa drogi - budowa chodnika w ciągu drogi gminnej nr 108267 R Zabratówka - Markówki - Grzegorzówka - w m. Zabratówka. Część I - budowa chodnika”.

Projekt wpisuje się w działanie 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju wsi” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013 realizowanego za pośrednictwem Lokalnej Grupy Działania – Lider Dolina Strugu. Dofinansowanie wynosi ok. 50% kosztów kwalifikowanych inwestycji.

Zakres przedsięwzięcia obejmuje budowę ciągu komunikacyjnego zlokalizowanego w centrum Zabratówki, wzdłuż drogi przy której położone są obiekty użyteczności publicznej. Istniejąca infrastruktura jest niewystarczająca, utrudnia prawidłową komunikację stwarzając przy tym zagrożenie dla bezpieczeństwa przechodniów. W ramach projektu zostanie wykonany chodnik o szerokości 1,5 m na długości 307 m wraz z kanalizacją deszczową. Przewidywanym terminem zakończenia realizacji inwestycji jest wrzesień 2013 r.

*Marek Czarnota*

## PODSUMOWANIE INWENTARYZACJI WYROBÓW ZAWIERAJĄCYCH AZBEST NA TERENIE GMINY CHMIELNIK

Realizując zadania wynikające z Programu Oczyszczania Kraju z azbestu na lata 2009-2032”, którego głównym celem jest usunięcie i unieszkodliwienie wyrobów zawie-

rających azbest do 2032 roku; minimalizacja negatywnych skutków zdrowotnych spowodowanych obecnością azbestu na terytorium kraju oraz likwidacja szkodliwego od-

działania azbestu na środowisko, Gmina Chmielnik przystąpiła do opracowania Programu usuwania wyrobów zawierających azbest z terenu Gminy Chmielnik na lata 2012-2032". Projekt programu został zamieszczony na stronie internetowej gminy ([www.bip.chmielnik.pl](http://www.bip.chmielnik.pl)). Głównym źródłem danych będących podstawą do sporządzenia w/w dokumentu była przeprowadzona w miesiącu lipcu bieżącego roku inwentaryzacja wyrobów zawierających azbest znajdujących się na terenie gminy oraz utworzonej azbestowej bazy danych. Inwentaryzacja wykazała, że na terenie Gminy Chmielnik znajduje się 1 383,78 Mg azbestu z czego 1 199,59 Mg w postaci płyt azbestowo-cementowych falistych oraz 184,20 Mg w postaci płyt azbestowo-cementowych płaskich. Spośród wszystkich rodzajów zinwentaryzowanych obiektów w których występuje azbest największą stanowią budynki zaliczane do grupy budynki gospodarcze (obory, stodoły) co stanowi około 64 % ogólnej ilości, a także budynki mieszkalne, które stanowią 30% oraz inne - 6%. Występujący na terenie gminy azbest prawie w całości znajduje się w posiadaniu osób fizycznych tj. 99 % z czego prawie 50% wyrobów azbestowych zostało zakwalifikowanych do trzeciego stopnia pilności usunięcia, tj. jako wyroby nieuszkodzone, w dobrym stanie technicznym. Jest to zjawisko zarazem pozytywne – eternit w dobrym stanie ma mniejszy wpływ na zdrowie ludzi, jak i negatywne – właściciele budynków często deklarowali odległe terminy wymiany eternitowych pokryć dachowych, co będzie skutkowało skumulowaniem działań i wydatków, związanych z usunięciem i utylizacją azbestu pod koniec założonego w Programie oczyszczenia kraju z azbestu terminu, czyli blisko roku 2032.

Z uwagi na to, że mieszkańcy, wielokrotnie kierując się oszczędnościami, sami podejmują się zdjecia pokryć dachowych zawierających azbest (eternit), do czego nie są ani odpowiednio przygotowani ani upoważnieni, czy też tłumacząc się brakiem środków finansowych lub niechęcią do ponoszenia kosztów ich transportu i utylizacji, przez wiele lat magazynują płyty azbestowe na terenie własnych gospodarstw w sposób niezgodny z przepisami aktów prawnych, gdyż często nie są one odpowiednio zabezpieczone przed ewentualnym dalszym uszkodzeniem i zwią-

zanym z tym negatywnym oddziaływaniem na zdrowie ludzi, zwierząt oraz na środowisko. Przypominamy, że właściciel nieruchomości na której znajduje się azbest, jest zobowiązany do sporządzenia spisu wyrobów azbestowych oraz dokonania oceny ich stanu technicznego. Informacje o wyrobach zawierających azbest należy przekazać do Urzędu Gminy. Właściciel, użytkownik wieczysty lub zarządca nieruchomości obowiązany jest zgłosić prace polegające na zabezpieczeniu lub usuwaniu wyrobów zawierających azbest do właściwego organu administracji architektoniczno-budowlanej. Usunięciem azbestu z posesji powinna się zająć wyspecjalizowana w tym zakresie firma, gdyż prace polegające na usuwaniu azbestu wymagają spełnienia odpowiednich przepisów w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy. Odpady azbestowe powinny być umieszczone w odpowiednio oznakowanych opakowaniach foliowych. Po zakończeniu demontażu materiały azbestowe należy przewieźć na składowisko odpadów niebezpiecznych. Po usunięciu odpadów azbestowych wykonawca robót przedstawia pisemne oświadczenie o prawidłowości wykonania prac oraz o oczyszczeniu terenu. Po zakończeniu prac należy złożyć informację do Urzędu o ilości usuniętych wyrobów zawierających azbest.

Informujemy, że na przełomie grudnia 2012 r. oraz stycznia 2013 r. gmina Chmielnik podejmie działania zmierzające do pozyskania środków z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na dofinansowanie przedsięwzięć dotyczących usuwania azbestu i wyrobów zawierających azbest z terenu Gminy Chmielnik. O dalszych etapach działania będziemy powiadamiać mieszkańców poprzez informacje na stronie internetowej Gminy, na tablicy ogłoszeń jak również przez sołtysów.

*Monika Chuchla*

## INWESTYCJE I REMONTY GMINNE.

Informujemy, że od 01.09.2012r. został otwarty parking przy Zespole Szkół w Chmielniku, który posiada 25 miejsc postojowych. Parking stanowi uzupełnienie infrastruktury boiska wielofunkcyjnego, a zarazem jest ogólnodostępny dla mieszkańców. Pozwoli on na częściowe rozwiązanie problemu miejsc parkingowych przy Urzędzie Gminy Chmielnik. W związku z faktem, że parking znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie Urzędu Gminy i Gminnego Ośrodka Zdrowia w Chmielniku zachęcamy do korzystania z miejsc postojowych. Wykonawcą zadania był Zakład Komunalny Sp. z o.o. w Żołąni. Wartość wykonanej inwestycji wynosiła 146 tys. zł. W tym miejscu chcemy podziękować firmie za zaangażowanie i rzetelne prowadzenie inwestycji, które pozwoliło w tak krótkim czasie na zrealizowanie całego zakresu prac i udostępnienie parkingu z dniem rozpoczęcia nowego roku szkolnego.



*Andrzej Ostrowski*

# Oświata i kultura

## BASEN, MODELARSTWO, GEOFIZYKA....., CZYLI OFERTA EDUKACYJNA ZESPOŁU SZKÓŁ W CHMIELNIKU



Na początku każdego roku szkolnego Zespół Szkół w Chmielniku przedstawia uczniom ofertę zajęć pozalekcyjnych, które będą nie tylko dokształcać ich w różnych dziedzinach nauki, ale również rozwijać zainteresowania, kształcić umiejętności, wypełniać czas wolny oraz myśleć już perspektywicznie – wskazywać dalszą drogę kształcenia. Niektórzy rodzice, aby zwiększyć swojemu dziecku szansę na osiągnięcie sukcesu, opłacają im dodatkowe lekcje np. muzyki, języka obcego, matematyki itp.

Zespół Szkół oferuje to wszystko w ramach licznych zajęć pozalekcyjnych.

W bieżącym roku szkolnym również każdy nauczyciel ZS, a więc zarówno Szkoły Podstawowej nr 1 jak i Gimnazjum, ma coś do zaproponowania swoim uczniom, począwszy od konsultacji i kółek przedmiotowych, aż po innowacyjne programy stworzone na potrzeby danej grupy wiekowej.

Otóż uczniowie Zespołu Szkół będą mogli skorzystać z zajęć realizowanych w ramach następujących innowacji:

- „Podajmy sobie ręce w zabawie i piosence” autorstwa P. Haliny Biestek
- „Okiem reportera, czyli sprawne pióro szóstoklasisty” – P. Alicji Bukaczyk
- „Spotkajmy się w Europie”- P. Alicji Leśniak
- „Teatrzyk szkolny po angielsku” – P. Bożeny Buż
- „Z piosenką nauka jest prosta” – P. Dagmary Trojan
- „Czarodziejski świat origami” – P. Bernadetty Gąski
- „Matematyka i komputer” – P. Moniki Korbeckiej
- „Lubię ortografię” – P. Wiesławy Łoży
- „Szkolny fotoplastykon”- P. Darii Głodowskiej
- „Różne aspekty kultury brytyjskiej” – P. Justyny Standyło
- „Tenisowe asy” – P. Łukasza Dołowackiego
- „Egzamin gimnazjalny z języka niemieckiego od A do Z” – P. Jadwigi Samagalskiej
- „Doradztwo zawodowe w gimnazjum szansą na karierę zawodową” – P. Katarzyny Kwiatkowskiej i Moniki Wójcik
- „Ortografia jest trudna, ale na pewno nie jest nudna”- P. Barbary Piernickiej
- „Z siatkówką na ty” – P. Łukasza Dołowackiego

Do powyższej listy należy dopisać ciekawe zajęcia dla dzieci i młodzieży proponowane w ramach trzech projektów unijnych realizowanych m. in. w Zespole Szkół od września b.r. Trwa właśnie nabór uczniów do udziału w tych przedsięwzięciach.

Pierwszy z nich to projekt innowacyjny realizowany w Gimnazjum pt. „Podnoszenie kompetencji uczniowskich w dziedzinie nauk matematyczno – przyrodniczych i technicznych z wykorzystaniem innowacyjnych metod i tech-

nologii – EDUSCIENCE” realizowany w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Priorytet III.

Liderem projektu jest Instytut Geofizyki Polskiej Akademii Nauk, natomiast jego partnerami są: Instytut Geofizyki Polskiej Akademii Nauk, Edukacja Pro Futuro spółka z o.o., American Systems Sp. z o.o., Colin Rose - założyciel i prezes angielskiej firmy Accelerated Learning Systems.

Głównym celem projektu jest zwiększenie zainteresowania uczniów i uczennic z całej Polski naukami matematyczno - przyrodniczymi. Jak zapewniają autorzy - projekt zapewni "żywe" i fascynujące poznawanie świata tych nauk.

W ramach projektu powstała nowoczesna platforma e-learningowa, na której są zamieszczane lekcje z zakresu nauk matematyczno - przyrodniczych, stworzone przez nauczycieli praktyków w oparciu o zagadnienia udostępnione przez pracowników naukowych Polskiej Akademii Nauk zrzeszonych w Centrum Badań Ziemi i Planet Geoplanet, tj. Instytutu Geofizyki, Instytutu Nauk Geologicznych, Instytutu Oceanologii oraz Centrum Badań Kosmicznych. Platforma Eduscience, dostępna zarówno dla uczniów jak i nauczycieli realizujących projekt, zawiera filmy z wypraw naukowych pracowników PAN, pliki audio, kursy e-learningowe oraz daje możliwość zorganizowania telekonferencji umożliwiających zadawanie pytań naukowcom PAN i bezpośrednią z nimi interakcję, możliwość prowadzenia w czasie rzeczywistym transmisji z przeprowadzanych przez pracowników PAN eksperymentów i badań. Uczniowie też mają okazję uczestniczyć w bezpośrednich transmisjach satelitarnych ze Stacji Polarnej na Spitsbergenie. Zaplanowano również zajęcia lekcyjne w Obserwatorium Geofizycznym w Świdrze.

W ramach tej innowacji uczniowie zapewne nauczą się badawczego podejścia do nauki, co pozwoli na lepsze rozumienie i zapamiętywanie przekazywanych treści dydaktycznych.

Kolejnym pomysłem celującym w rozwój młodzieży gimnazjalnej w wielu dziedzinach, jest cykl różnorodnych zajęć w Gimnazjum proponowany przez kolejny projekt pt. „Chcemy się rozwijać! – programy rozwojowe gimnazjum w Chmielniku i szkół podstawowych w Zabratówce i Woli Rafałowskiej” realizowany w ramach Programu operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet IX, Działanie 9.1. Poddziałania 9.1.2, współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego realizowanego przez Gminę Chmielnik.

Zajęcia przewidziane w projekcie do realizacji w Gimnazjum to:

1. Doradztwo edukacyjno - zawodowe
  - Doradztwo zawodowe indywidualne dla uczniów klas III
  - Doradztwo zawodowe grupowe
2. Zajęcia rozwijające
  - Zajęcia artystyczne (gitara)

- Zajęcia z matematyki interaktywnej
  - Zajęcia dziennikarskie
  - Zajęcia z j. angielskiego
  - Zajęcia turystyczno – przyrodnicze
  - Modelarstwo
  - Basen
3. Trzeci projekt – „Idziemy po sukces” - ten również realizowany przez Gminę Chmielnik, proponuje zajęcia dla dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 1. Będą to:
- Logopedia
  - Gimnastyka korekcyjna
  - Trudności w czytaniu
  - Zajęcia rozwijające zdolności matematyczne.

Oferta edukacyjna Zespołu Szkół w Chmielniku jest duża i tak dostosowana do potrzeb odbiorców, aby każdy znalazł coś dla siebie. Głównym atutem udziału dzieci i młodzieży w takich zajęciach jest całkowicie bezpłatne zdobycie dodatkowej wiedzy, umiejętności, ukierunkowanie zainteresowań, a często też odkrycie talentów.

Na zakończenie apel do rodziców:

Kochani rodzice. Zachęcajcie swoje dzieci do korzystania z zajęć pozalekcyjnych oferowanych przez szkołę. Ten czas po lekcjach, wykorzystany na zdobywanie dodatkowych umiejętności i sprawności, w towarzystwie rówieśników, naprawdę w przyszłości zapoczątkuje.

*Monika Wójcik  
Zespół Szkół w Chmielniku*

## BOISKO MAMY!

3 września rozpoczął się nowy rok szkolny 2012/2013. Jego gminna inauguracja miała miejsce na nowo powstałym obiekcie sportowym w Chmielniku, czyli na boisku wielofunkcyjnym przy Szkole Podstawowej nr 3 im. Św. Maksymiliana Marii Kolbego.

W godzinach przedpołudniowych – po uczestnictwie we Mszy św. w Kościele Parafialnym w Chmielniku – na murawie boiska zgromadzili się uczniowie wraz z wychowawcami i rodzicami oraz liczną grupą rodziców.

Wkrótce potem przybyli zaproszeni Goście: pani Anna Kowalska – Wicemarszałek Województwa Podkarpackiego, pan Marek Kondziołka – przedstawiciel Kuratorium Oświaty w Rzeszowie, ks. Proboszcz - Mariusz Cymbała, wóldarze Gminy z panem Wójtem Krzysztofem Gradem i panią Sekretarz Magdaleną Wdowik-Reczek, przewodniczącym Rady Gminy panem Antonim Dzierżakiem, dyrektorzy szkół i instytucji gminnych, członkowie Rady Rodziców z panią Marią Jaworską, sołtysi wsi: Chmielnika, Borówek i Błędowej Tyczyńskiej.

Po wprowadzeniu sztandaru szkoły oraz oficjalnym powitaniu, którego dokonała pani Dyrektor Bożena Gwizdała, nastąpiło symboliczne przecięcie wstęgi przez wyżej wymienione osoby oraz przedstawicieli uczniów. Ksiądz Proboszcz dokonał poświęcenia obiektu, a Goście w czasie zabierania głosu wręczali upominki sportowe i zachęcali do rozwijania sportowych talentów oraz pasji.

Uczniowie występując w szkolnych strojach sportowych zaprezentowali program artystyczny, do którego zaprosili również Gości. Na boisku pojawił się znicz z ogniem olimpijskim niesionym w sztafecie przez uczniów poszczególnych klas. Ogień towarzyszył do końca pobytu na płycie obiektu.

Występujący zaprezentowali różne dyscypliny sportowe, które będzie można rozwijać na tym obiekcie. Symboliczne bramki strzelali również przedstawiciele Gości: pan Wójt, pan Wizytator, ksiądz Łukasz. Najbardziej medialnym okazał się jednak taniec szkolnych czirliderek Tańcząca Trójka. Dziewczynki przygotowane przez panią Anne Habaj wzbudziły podziw swoim występem, zwłaszcza tym ze wstążkami przedstawiającymi kółka olimpijskie.

Dzieci zaprezentowały też sportową rodzinę inscenizując piosenkę Sportowy rok. Na zakończenie przedstawicie-

le uczniów złożyli uroczystą przysięgę zapewniając, że wszelkie działania na boisku odbywać się będą w myśl zasady fair play i zgodnie ze słowami Jana Pawła II, stwierdzającymi, że „dobry sport świadczy także o duchowej sile narodu”.

Pani Dyrektor w swoim przemówieniu nawiązała do wielowiekowej tradycji krzewienia ducha sportu i niezwyklej roli jaką kultura fizyczna pełni w procesie edukacji a także życzyła bezpiecznego użytkowania boiska zarówno uczniom, jak też całym rodzinom, gdyż rozwijanie sportu powinno mieć wymiar grupowy.

Nie bez znaczenia jest też fakt, że bieżący rok szkolny pani minister Krystyna Szumilas zaproponowała nazwać „Rokiem Bezpiecznej Szkoły” i w tym też celu zaapelowała o „wykorzystanie możliwości, jakie dla zdrowia dziecka daje ruch fizyczny oraz wszechstronne wykorzystywanie powstałych boisk i placów zabaw do rozwijania pasji młodych Polaków”.

Zaznaczyć należy, że nowa inwestycja spełnia najwyższe standardy europejskie i powstała przy wsparciu z funduszu Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, który udzielił dotacji w wysokości 271 115 zł – przy całkowitym koszcie inwestycji 705 939, 13 zł.

Boisko ma charakter wielofunkcyjny, gdyż służyć może do treningów i rozgrywania meczów piłki siatkowej, ręcznej, koszykówki oraz tenisa ziemnego. Przeznaczone jest nie tylko do prowadzenia lekcji wychowania fizycznego z uczniami, lecz jest ogólnodostępne dla chętnych miłośników aktywnego spędzania wolnego czasu. Nad obiektem sprawuje opiekę pan Jan Nizioł, który dysponuje kluczem i umożliwia dostęp do płyty boiska.

W imieniu całej społeczności szkolnej dziękujemy Wszystkim, którzy przyczynili się do powstania tego obiektu.

„Drogie dzieci życzę wam, aby nowy rok szkolny był dla was bardzo owocny. Dzięki tak nowoczesnemu obiektowi sportowemu macie szansę na. Wierzę, że poprawa infrastruktury sportowej w Chmielniku przyczyni się, do wychowania wielu wspaniałych sportowców, którzy będą w przyszłości walczyć o olimpijskie medale” – powiedziała w swym wystąpieniu Wicemarszałek Anna Kowalska.

*Elżbieta Świerk*



## IDZIEMY PO SUKCES

Od września 2012 r. do czerwca 2013 r. w pięciu Szkołach Podstawowych Gminy Chmielnik będzie realizowany Projekt systemowy w ramach Projektu IX. Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach; Działania 9.1; Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty; Poddziałania 9.1.2 Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszanie różnic w jakości usług edukacyjnych.

Wsparciem będzie objętych około 100 dzieci z klas I – III. Budżet projektu ogółem wynosi: 149 678,80 zł. Wsparcie finansowe dla poszczególnych placówek oświatowych naszej gminy przedstawia się następująco: SP nr 1 – 29 700,00 zł; SP nr 2 – 29 998,90 zł; SP nr 3 – 29 998,90 zł; SP Wola Rafałowska – 29 987,00 zł; SP Zabratówka – 29 994,00 zł. Wsparcie obejmuje prowadzenie zajęć dodatkowych (zajęcia dla dzieci z trudnościami w czytaniu i pisaniu, trudności matematyczne, rozwijające zainteresowania uczniów wybitnie uzdolnionych ze szczególnym uwzględnieniem nauk matematyczno – przyrodniczych, zajęcia logopedyczne, gimnastyka korekcyjna), zakup profesjonalnych pomocy dydaktycznych oraz niezbędnego sprzętu elektronicznego oraz doposażenie szkół w meble. Celem głównym Projektu jest indywidualizacja nauczania dzieci klas I – III, służąca wyrównywaniu szans edukacyjnych oraz rozwijaniu talentów dzieci uzdolnionych z tere-

nu Gminy Chmielnik. Celami szczegółowymi Projektu jest między innymi:

1. Zminimalizowanie dysfunkcji rozwojowych wśród dzieci klas I – III pięciu szkół podstawowych gminy Chmielnik w okresie do końca realizacji projektu.
2. Wzrost umiejętności dzieci szczególnie uzdolnionych z klas I – III pięciu szkół podstawowych gminy Chmielnik w okresie do końca realizacji projektu.
3. Stworzenie warunków w 5 szkołach objętych wsparciem, umożliwiających i wspomagających indywidualną pracę z uczniem, poprzez wyposażenie bazy szkół w niezbędne materiały dydaktyczne, w okresie realizacji projektu.

Zgodnie z procedurami zamówień publicznych przeprowadzono postępowania przetargowe na zakup pomocy dydaktycznych, sprzętu elektronicznego, mebli oraz usług edukacyjnych. W wyniku w/w postępowań wyłoniono wykonawców: Firma REMI z Warszawy dostarczy pomoce dydaktyczne; Firma Akademia Edukacji Platon z Rzeszowa zapewni usługi edukacyjne na prowadzenie zajęć, Firma FARTA z Rzeszowa dostarczy do szkół meble oraz Sklep Komputerowy „Ameryka” dostarczy sprzęt elektroniczny (laptopy i projektor). Projekt realizowany jest przez Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół w Chmielniku, Koordynatorem projektu jest Pani Halina Drajek. Beneficjentem Projektu jest Gmina Chmielnik.

*Halina Drajek*

## WYPRAWKA SZKOLNA

Wójt Gminy Chmielnik na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 czerwca 2012 r. w sprawie szczegółowych warunków udzielania pomocy finansowej uczniom na zakup podręczników (Dz. U. z 2011 r. Nr 111, poz. 652) oraz Uchwały Nr 93/2012 Rady Ministrów z dnia 14 czerwca 2012 r. w sprawie Rządowego programu pomocy uczniom w 2012 r. - "Wyprawka szkolna" informuje o możliwości dofinansowania zakupu podręczników dla uczniów.

O dofinansowanie do podręczników mogą ubiegać się uczniowie rozpoczynający naukę w klasie **I-IV** szkoły podstawowej oraz I klasy szkoły ponadgimnazjalnej, a także uczniowie słabo widzący, niesłyszący, z upośledzeniem umysłowym w stopniu lekkim oraz z niepełnosprawnościami sprzężonymi (jeżeli jedną z niepełnosprawności jest w/w niepełnosprawność) posiadający orzeczenie kształcenia specjalnego wydane przez publiczną poradnię psychologiczno-pedagogiczną.

W tym roku pomoc w formie dofinansowania zakupu podręczników może otrzymać uczeń, pochodzący z rodzin, w których dochód na osobę w rodzinie nie przekracza kryterium dochodowego, o którym mowa w art. 8 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 12 marca 2004 r., o pomocy społecznej (Dz. U. z 2009 Nr 175, poz. 1362 ze zm.); obecnie wynosi **351 zł netto** na osobę w rodzinie, natomiast od 01 października 2012 r., natomiast od 1 października 2012 r., na podstawie Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 17 lipca 2012 r., w sprawie zweryfikowanych kryteriów dochodowych oraz kwot świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej (Dz. U. z 2012 r. poz. 823) wysokość dochodu na członka rodziny nie może przekroczyć **456 zł netto**.

W przypadku klasy I szkoły podstawowej, w których dochód na osobę nie przekracza kryterium dochodowego na osobę w rodzinie, o którym mowa w art. 5 ust. 1 ustawy z dnia 28 listopada 2003 r., o świadczeniach rodzinnych (Dz.U.2006.139.992 ze zm), obecnie wynosi **504 zł netto** na osobę w rodzinie, natomiast od 1 października 2012 r., na podstawie Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 17 lipca 2012 r., w sprawie zweryfikowanych kryteriów dochodowych oraz kwot świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej (Dz. U. z 2012 r. poz. 823) wysokość dochodu na członka rodziny nie może **539 zł netto**. Uczniowie pochodzący z rodzin niespełniających kryterium dochodowego, a w których występują przypadki określone w art. 7 ustawy o pomocy społecznej (np. ubóstwo, sieroctwo, bezdomność, bezrobocie, przemoc w rodzinie, alkoholizm, narkomania, zdarzenie losowe); w takiej sytuacji wnioskodawca dołącza uzasadnienie potrzeby przyznania pomocy. Uczniowie, posiadający orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego, o którym mowa w art. 71b ust. 3 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty, realizujących w roku szkolnym 2012/2013 obowiązek szkolny lub obowiązek nauki w szkołach dla dzieci i młodzieży lub w ogólnokształcących szkołach muzycznych I stopnia, ogólnokształcących szkołach muzycznych II stopnia, ogólnokształcących szkołach sztuk pięknych lub liceach plastycznych.

Pomoc może być udzielana na wniosek rodziców ucznia (prawnych opiekunów, rodziców zastępczych), a także, nauczyciela, pracownika socjalnego lub innej osoby, za zgodą przedstawiciela ustawowego lub rodziców zastępczych.

Wniosek skierowany do dyrektora szkoły, do której uczeń będzie uczęszczał w roku szkolnym 2012/2013 należy złożyć w Zespole Ekonomiczno Administracyjnym Szkół w Chmielniku pokój nr 6 w terminie do dnia 15 października 2012 r.

Dyrektor sporządza listę uczniów uprawnionych do otrzymania pomocy.

Po otrzymaniu środków pieniężnych na dofinansowanie zakupu podręczników dyrektor szkoły zwraca rodzicom koszt zakupu na podstawie przedstawionych dokumentów zakupu.

W przypadku szkół prowadzonych przez osoby prawne niebędące jednostkami samorządu terytorialnego lub przez osoby fizyczne koszt zakupu podręczników zwraca Wójt Gminy.

Wymagane dokumenty

1. Wypełniony wniosek (formularze wniosku można pobrać ze strony internetowej [www.chmielnik.pl](http://www.chmielnik.pl) lub w Zespole Ekonomiczno – Administracyjnym Szkół w Chmielniku – pok. nr 6 w godzinach od 7:30 do 15:30)
2. Dokumenty potwierdzające dochód rodziny (netto) z miesiąca poprzedzającego miesiąc złożenia wniosku. W przypadku uczniów klasy I szkoły podstawowej dokumenty potwierdzające dochód rodziny (netto) z roku poprzedzającego złożenie wniosku. W uzasadnionych przypadkach – zamiast zaświadczenia o wysokości dochodów oświadczenie o wysokości dochodów.
3. W przypadku gdy rodzina ucznia korzysta ze świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej (zasilek stały,

zasilek okresowy) lub ze świadczeń rodzinnych w formie zasiłku rodzinnego wymagane jest zaświadczenie z Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej.

4. W przypadku uczniów pochodzących z rodzin niepełniających kryterium dochodowego do wniosku należy dołączyć uzasadnienie potrzeby przyznania pomocy.
5. W przypadku dzieci niepełnosprawnych należy dołączyć kopię orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego.

Wartość pomocy

- I. Szkoły podstawowe
  1. dla uczniów klas I – III szkół podstawowych – do 180 zł
  2. dla uczniów niepełnosprawnych klas I- III szkół podstawowych – do 180 zł
  3. dla uczniów klasy IV szkoły podstawowej – do 210 zł
  4. dla uczniów niepełnosprawnych klas IV-VI szkoły podstawowej – do 210 zł
- II. Gimnazja
  1. dla uczniów niepełnosprawnych klas I-III gimnazjum – do 325 zł
- III. Szkoły ponadgimnazjalne
  1. dla uczniów klasy I szkoły ponadgimnazjalnej tj. zasadniczej szkoły zawodowej, liceum i technikum – do 352 zł
  2. dla uczniów niepełnosprawnych szkół ponadgimnazjalnych – do 352 zł

*Magdalena Trawka*

## POMOC MATERIALNA O CHARAKTERZE SOCJALNYM DLA UCZNIÓW Z TERENU GMINY CHMIELNIK

Wójt Gminy Chmielnik na podstawie ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2004 r. nr 256 poz. 2572 z późniejszymi zmianami) informuje o możliwości skorzystania z pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów w roku szkolnym 2012/2013 r.

Pomocy materialna ma charakter socjalny (stypendium szkolne, zasiłek szkolny)

Stypendium szkolne może otrzymać uczeń znajdujący się w trudnej sytuacji materialnej, wynikającej z niskich dochodów na osobę w rodzinie, w szczególności gdy w rodzinie występuje: bezrobocie, niepełnosprawność, ciężka lub długotrwała choroba, wielodzietność, brak umiejętności wypełniania funkcji opiekuńczo-wychowawczych, alkoholizm lub narkomania, a także gdy rodzina jest niepełna lub wystąpiło zdarzenie losowe.

Miesięczna wysokość dochodu na osobę w rodzinie ucznia uprawniająca do ubiegania się o stypendium szkolne nie może być większa niż **351 zł/ os.** w rodzinie (art. 9 ust. 8 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (tekst jedn. Dz. U. z 2009 r. Nr 175, poz. 1362 ze zm.) Kryterium to obowiązuje do 30 września 2012 r., natomiast od 1 października 2012 r., na podstawie Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 17 lipca 2012 r., w sprawie zweryfikowanych kryteriów dochodowych oraz kwot świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej (Dz. U. z 2012 r. poz. 823) wysokość dochodu na członka rodziny nie może przekroczyć **456 zł netto**.

Wnioski o przyznanie stypendium szkolnego na rok 2012/2013 można składać w Zespole Ekonomiczno-Administracyjnym Szkół w Chmielniku do 17 września 2012 r., a w szczególnie uzasadnionych przypadkach (sytuacji losowej, utracie dochodów, zmianie kryterium dochodowego od 1 października 2012 r., na 456 zł netto) wniosek może złożony po upływie wyżej wymienionym terminie, musi jednak zawierać uzasadnienie niezachowania tych terminów.

W przypadku słuchaczy kolegów nauczycielskich, nauczycielskich kolegów języków obcych i kolegów pracowników służb społecznych, wnioski składa się terminie od 16 sierpnia do dnia 15 października danego roku szkolnego.

Pomoc materialna o charakterze socjalnym przysługuje uczniom zamieszkującym na terenie Gminy Chmielnik.

- a) Uczniom szkół publicznych i niepublicznych o uprawnieniach szkół publicznych dla młodzieży i dla dorosłych oraz słuchaczom publicznych kolegów nauczycielskich, nauczycielskich kolegów języków obcych (...) - do czasu ukończenia kształcenia, nie dłużej jednak niż do ukończenia 24 roku życia.
- b) Wychowankom publicznych i niepublicznych ośrodków umożliwiających dzieciom i młodzieży upośledzonym w stopniu głębokim, a także dzieciom i młodzieży upośledzonym umysłowo ze sprzężonymi niepełnosprawnościami realizację odpowiednio obowiąz-

ku szkolnego i obowiązku nauki- do czasu ukończenia realizacji obowiązku nauki.

- c) Uczniom szkół niepublicznych nie posiadających uprawnień szkół publicznych dla młodzieży i dla dorosłych – do czasu ukończenia realizacji obowiązku nauki.
- d) Słuchaczom niepublicznych kolegiów nauczycielskich i nauczycielskich kolegiów języków obcych –do czasu ukończenia kształcenia, nie dłużej jednak niż do ukończenia 24 roku życia.

Stypendium szkolne jest przyznawane na wniosek

- a) rodziców, opiekunów prawnych niepełnoletniego ucznia
- b) pełnoletniego ucznia
- c) dyrektora szkoły

Stypendium szkolne może być także przyznawane z urzędu.

Stypendium szkolne może być udzielone w formie:

- a) całkowitego lub częściowego pokrycia kosztów udziału w zajęciach edukacyjnych wykraczających poza zajęcia realizowane w szkole w ramach planu nauczania, może dotyczyć zajęć pozalekcyjnych i pozaszkolnych, w tym wyrównawczych o charakterze informatycznym, technicznym, przedmiotowym, artystycznym, sportowym, lub turystyczno - krajoznawczym organizowanych przez szkoły i placówki oświatowe oraz inne pla-

cówki, które prowadzą statutową działalność w tym zakresie

- b) pomocy rzeczowej o charakterze edukacyjnym może dotyczyć w szczególności zakupu podręczników, stroju sportowego oraz innych przedmiotów ściśle związanych z procesem edukacyjnym w szkole do której uczęszcza uczeń
- c) całkowitego lub częściowego pokrycia kosztów związanych z pobieraniem nauki poza miejscem zamieszkania może dotyczyć kosztów zakwaterowania w internacie, bursie, lub stancji, kosztów zakupu posiłków, kosztów dojazdu do szkół środkami komunikacji zbiorowej
- d) świadczenia pieniężnego, jeżeli poprzednie formy są niecelowe lub niemożliwe.

Zasiłek szkolny może być przyznawany uczniowi (słuchaczowi lub wychowankowi) znajdującemu się przejściowo w trudnej sytuacji materialnej, z powodu zdarzenia losowego.

Do ubiegania się o zasiłek szkolny uprawnieni są wszyscy uczniowie, którzy mieszkają na terenie Gminy Chmielnik oraz w gdy w rodzinie zaistniało zdarzenie losowe. O zasiłek szkolny można ubiegać się w terminie nie dłuższym niż dwa miesiące od wystąpienia zdarzenia uzasadniającego przyznanie tego zasiłku. Zasiłek szkolny jest przyznawany jeden raz w stosunku do jednego zdarzenia losowego.

Magdalena Trawka

## WYPRAWA PO EUROPIE ZAKOŃCZONA! 6 000 KM – 29 DNI – 24LETNI BUS – 8 OSÓB – 6 PAŃSTW



Belgia – Antwerpia, Ratusz



Francja – Paryż, Wieża Eiffla

2 września zakończyła się kolejna wakacyjna eskapada projektu wyprawybusem.pl. Spośród ośmiorga uczestników wyprawy, czworo to młodzi ludzie mieszkający w Gminie Chmielnik. Poprzedniego lata zwiedzili oni Europę Środkową, zaś tym razem wyruszyli nieco dalej. Ich podróż trwała prawie miesiąc i pozwoliła im poznać

kulturę, zwyczaje i zabytki pięciu europejskich państw. Gdzie byli? Co zobaczyli? Czy było warto?

Plan tegorocznej podróży zakładał zwiększone zainteresowanie państwami położonymi na zachód od Polski. Pierwszym krajem, do którego wjechali z dumnie powiewającą na ich busie ojczystą flagą, były Niemcy. Mając na uwadze fakt, że wracając do domu również planowali przejeżdżać przez niemiecką ziemię, w drodze na zachód odwiedzili tylko Poczdam i muzeum volkswagena w Wolfsburgu, zaś ewentualną resztę atrakcji zostawili sobie na powrót. Dzięki tak skompresowanej wizycie u zaodrzańskich sąsiadów zyskali więcej czasu na podróż po Holandii.

Po przyjeździe do krainy wiatraków oraz tulipanów ochoczo zabrali się za zwiedzanie. Mieli okazję być na

jednym z najstynniejszych na świecie targów sera – Alkmaar, a także odwiedzić wiatrakowe miasteczko-skansen Zaanse Schans. Zawitali też do Amsterdamu (miasta, którego władcami są wszechobecni cykliści) oraz Rotterdamu słynącego z posiadania jednego z największych portów współczesnego świata.

Potem wyruszyli do Belgii. Plan wyprawy zakładał udanie się do dwóch niezwykle urokliwych miast – Brugii i Antwerpii. W miejscach tych można poczuć się tak, jakby odbyło się podróz w czasie, a to wszystko za sprawą cudownej, dobrze zachowanej średniowiecznej architektury. Warto w tym miejscu również zaznaczyć, że Belgia to także miejsce znane z doskonałej czekolady, w związku z czym nie obyło się również bez skosztowania odrobiny tradycyjnych, belgijskich słodkości.

Następnie przyszedł czas na Francję. Kraj bagietek, wina i dziwnych rzeczy do jedzenia (zwłaszcza na dziale rybnym) był miejscem, w którym Ci młodzi podróżnicy spędzili najwięcej czasu, bo w sumie około 12 dni. Z racji tego, że jest to jeden z największych europejskich krajów i trudno zobaczyć wszystkie jego zakątki w tak krótkim czasie – zwiedzili jego północną część. Postawili głównie na przyrodnicze atrakcje turystyczne, jakie oferuje malownicze wybrzeże Morza Północnego czy też Oceanu Atlantyckiego, lecz nie pominęli także co ciekawszych zabytków architektury. Mieli okazję zwiedzić kilka pięknych zamków a także niezwykle klimatyczny (zwłaszcza nocą) Paryż wraz z jego najważniejszymi atrakcjami, takimi jak Wieża Eiffla, Luwr czy Panteon.

W drodze powrotnej do Polski zahaczyli jeszcze o Luksemburg oraz Czechy, które okazały się być nieoczekiwanym gratisem na mapie tegorocznej podróży – bowiem droga z Bogatyni, (gdzie spędzili swój przedostatni nocleg) do Rzeszowa wiedzie kilkakrotnie przez to właśnie państwo.

Czy było warto? Cóż... niektórzy sadzą kwiatki, inni w wakacje pracują, jeszcze inni odpoczywają nie robiąc zupełnie nic. Każdy ma swój pomysł na życie i na szczęście. Pasją tej grupy młodych ludzi jest podróżowanie

i dzięki wytrwałości, wzajemnemu wsparciu, pomocy kilku zaprzyjaźnionych osób oraz odpowiedniemu planowaniu, udało im się osiągnąć zamierzony cel. Choć wyprawa dopiero co dobiegła końca, oni myślą już o przyszłorocznych wyprawach. Czy i gdzie pojedą? Zapewnie jeszcze będą mieli Państwo okazję o tym przeczytać!



*Holandia – Amsterdam*



*Niemcy – Wolfsburg, Muzeum Volkswagena*

Więcej informacji o projekcie i tegorocznej wyprawie znajdziecie Państwo pod adresem [www.facebook.com/wyprawybusempl](http://www.facebook.com/wyprawybusempl)

*Maciej Piotrowski, Klaudia Rejman*

W ostatni dzień tegorocznego kalendarzowego lata odbyła się  
I GMINNA BIESIADA KULINARNA  
pod hasłem  
SMACZNIE, ZDROWO, TRADYCYJNIE.  
PRZYSMAKI GMINY CHMIELNIK.

## I GMINNA BIESIADA KULINARNA



**Działaj  
lokalnie**

Było to ostatnie wydarzenie podsumowujące projekt realizowany w gminie Chmielnik pod nazwą „Smacznie, zdrowo, tradycyjnie”. Spotkanie miało na celu integrację mieszkańców, promocję regionalnego jadła, kultury ludowej, działalności Kół Gospodyń i Stowarzyszenia Nasza Wola. I Biesiada została zorganizowana w oparciu o zaangażowanie Kół Gospodyń i Stowarzyszenia Nasza Wola, pani softys Anny Szydełko, pani Dyrektor Bożeny Gwizdały, pracowników biblioteki i chętnych do pomocy mieszkańców gminy. Biesiadę rozpoczęła pani Grażyna Drązek koordynator projektu podczas którego przybliżyła uczestnikom cele i działania realizowane w ramach przedsięwzięcia oraz przedstawiła

program imprezy. Spotkanie uświetniły występy zespołów śpiewających Górzanie z Chmielnika i z Zabratówki, ZPiT Chmielnickie Kłosa oraz występ Gości – kapeli Jany z Niebylca. Kulminacyjnym punktem programu było wniesienie potraw przez Koła Gospodyń i Stowarzyszenie Nasza Wola na pięknie przystrojony stół biesiadny oraz zaproszenie gości do degustacji wszystkich smakołyków przygotowanych na to spotkanie. O tym że było smacznie, zdrowo i tradycyjnie świadczyły opinie mieszkańców i szybko znikające ze stołu pyszności. Zaproszonym Gościom i wszystkim Mieszkańcom Gminy którzy wzięli udział w imprezie serdecznie dziękujemy.

Projekt **Smacznie zdrowo tradycyjnie** realizowany był w naszej Gminie od czerwca. Celem projektu było przekazanie młodszemu pokoleniu tajników tradycyjnej kuchni regionalnej, a następnie prezentacja zdobytych

umiejętności szerszemu gronu podczas biesiady gminnej, integracja pokoleniowa, zagospodarowanie wolnego czasu, wymiana doświadczeń. Działanie zostało zaproponowane i było realizowane przez Gminną Radę Kół Gospodyń Wiejskich przy współpracy Gminnej Biblioteki Publicznej. W ramach projektu zrealizowano 5 warsztatów kulinarnych, i jeden warsztat z dekoracji stołu i kwiatów z bibuły. Ostatnim elementem przedsięwzięcia było zorganizowanie biesiady gminnej.



Pierwsze warsztaty odbyły w Szkole Podstawowej w Zabratówce. Podczas spotkania doświadczone przedstawicielki Koła Gospodyń Wiejskich z Zabratówki pokazały grupie ponad 40 osób w jaki sposób należy przygotować drożdżowe ciasto oraz naturalny zakwas na barszcz czerwony. Kolejne warsztaty miały miejsce w Chmielniku, w Szkole Podstawowej nr 3. Pani Zofia Nizioł wraz z koleżankami z Koła Gospodyń w Chmielniku i uczestnikami warsztatów przygotowały kilka rodzajów pierogów m.in. na parze z owocami, z pokrzywą, ruskie, z kapustą, z kaszą gryczaną. Trzecie warsztaty również odbyły się również w Chmielniku. Poświęcone były przygotowaniu **obrzędowego kołacza** – ciasta, które przygotowuje się dla nowożeńców i im ofiarowywane podczas wesela. Na terenie naszej Gminy kołacz ma też inną niż w pozostałych rejonach Polski formę i zdobiony jest innymi elementami.

Czwarte spotkanie warsztatowe dotyczyło przygotowywania zdrowych i smacznych sałatek i przekąsek a także kiszenia i gotowania żuru. Spotkanie miało miejsce w Błędowej Tyczyńskiej. Podczas piątego spotkania w Woli Rafałowskiej mogliśmy obejrzeć prowadzoną przez Stowarzyszenie Nasza Wola izbę tradycji w której znajduje się pajak- tradycyjna ozdoba wnętrz, barwna konstrukcja zawieszana pod sufitem na belce stropowej. Przedstawicielki Stowarzyszenia pokazały uczestnikom jak pięknie nakryć do stołu na różne okazje oraz jak efektywnie przyozdobić stół serwetkami, czy kwiatami z bibuły. Ostatnie warsztaty odbyły się w Domu Ludowym w Borówkach, podczas których uczestnicy dowiedzieli się wszystkiego na temat „czynienia” i wypieku chleba, proziaków, pierniczków i amoniaczek. Wszystkie warsztaty prowadziły panie z lokalnych Kół Gospodyń i Stowarzyszenia Nasza Wola w ramach wolontariatu.

Realizatorzy dziękują za udostępnienie lokali i pomoc przy przygotowaniu warsztatów i biesiady Pani Dyrektor Bożenie Gwizdale, Pani Dyrektor Lucynie Gonek i Stowarzyszeniu Trzeźwa Gmina oraz wszystkim osobom zaangażowanym w działania projektu.



*Beata Wojnarowicz Hondz  
Gminna Rada Kół Gospodyń Wiejskich*

Projekt współfinansowany ze środków Programu „Działaj Lokalnie VII” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanego przez Akademię Filantropii w Polsce oraz Ośrodka Działaj Lokalnie – Fundację Generator Inspiracji.

## ŻNIWA SIĘ SKOŃCZYŁY, ZBOŻE JUŻ SPRZĄTNIĘTO...



Bogactwem wsi, oprócz ziemi i ludzi jej wiernych są kultura i tradycje, ukształtowane przez stulecia. Burzliwe losy naszego kraju spowodowały, że wiele wartości tego dziedzictwa utraciliśmy, niektóre jednak pozostały i w obecnym czasie przeżywają prawdziwy renesans. Spo-

łeczności lokalne odzyskują z dumą swoją tożsamość. Zbierają legendy, przepisy kulinarne, odtwarzają stare umiejętności, zwyczaje i obrzędy, przypominają lokalną historię. Nikt nie ma wątpliwości, że tradycja może być jednym z istotnych elementów aktywności lokalnej, a twórczo przekształcana spotyka się z szeroką akceptacją odbiorców. Obrzędy ludowe towarzyszą społecznościom lokalnym od zawsze. Są nieodłącznymi czynnościami w zakresie uroczystości zbiorowych, religijnych i świeckich. Obyczaj zespala ludzi, łączy ich bardzo silną więzią. I chociaż zwyczaje i obrzędy tak jak wszystkie inne dziedziny kultury zmieniały się w czasie, to równocześnie zaobserwować można inne niezwykle zdumiewające zjawisko. Jest nim trwanie w polskich obchodach świątecznych wielu elementów tradycyjnych: zwyczajowych za-

chowań, ceremonii, rytuałów, obrzędów. Jest nim także wzrost zainteresowań i powrót do wielu dawnych rodzimych tradycji świątecznych.

Obrzęd dziękowania za plony był praktykowany już w czasach przedchrześcijańskich. Obecnie dożynki stanowią połączenie tradycji i religii oraz zabawy. Jest to przede wszystkim dziękczynienie Bogu za dar plonów i dary ziemi zbierane latem na polach i łąkach. Kulturowanie tej tradycji jest obecne w naszej gminie od wielu lat. Jest to doniosła uroczystość, która w bardzo dużym stopniu integruje lokalną społeczność, gdzie dzieci, młodzież, ludzie starsi zbierają się razem, żeby podziękować za dar plonów ziemi.

Tego roku młodzież i dzieci z Woli Rafałowskiej współpracując z Radą Sołecką i Panem Sołtysem tejże wsi,

Stowarzyszeniem Promocji i Rozwoju Wsi Wola Rafałowska „Nasza Wola” oraz z Biblioteką Publiczną, przygotowały dwa wspaniałe wieńce, jako wyraz podziękowania dla rolników za ich ciężką pracę na roli, a Bogu za tegoroczne plony. W roli Gospodarzy Wsi wystąpili państwo Kazimiera i Tadeusz Witowscy. Po pięknych uroczystościach Kościelnych dzieci i młodzież, Gospodarze oraz przedstawiciele w/w instytucji współpracujących spotkali się na wspólnym obiedzie w Świetlicy Środowiskowej w Woli Rafałowskiej.

Dziękuję dzieciom i młodzieży za poświęcony czas, trud i pracę jaką wykonali. To dzięki Wam powstały wieńce.

*Agnieszka Kołodziej*

## „NOC W BIBLIOTECE”



Wakacje, wakacje... Wszystko co dobre szybko się kończy. Wakacje również już dobiegły końca. Warto jednak czasem przypomnieć co dobrego i ciekawego działo się w tym czasie. Biblioteki w naszej gminie, jak co roku, starały się swoim najmłodszym czytelnikom w jakiś sposób uatrakcyjnić ten czas. Dzieci i młodzież przychodząca do biblioteki, mogły liczyć na różne ciekawe zajęcia, wspólne gry czy zabawy.

Na pewno jedną z ciekawszych form spędzenia wolnego czasu była „Noc w bibliotece”. Zorganizowałyśmy ją w Bibliotece Publicznej w Błędowej Tyczyńskiej i w Woli Rafałowskiej. Start o godz. 20:00, a potem wspólna zabawa do rana. Oczywiście pod bacznym okiem pań bibliotekarek. Uczestnikami były dzieci ze Szkoły Podstawowej, a także początkowych klas Gimnazjum. Pomimo, można by sądzić, sporej różnicy wieku, między dziećmi szybko nawiązała się nić porozumienia i wszyscy bawili się doskonale. Były wspólne tańce, zabawy, gry, poczęstunek i co najważniejsze, dopisywał dobry humor (przez całą noc!). Dzieci nie tylko miło spędziły czas, ale też uczyły się pracy w grupie, słuchania siebie nawzajem i wzajemnego szacunku w stosunku do siebie. A rano... poszliśmy do domu odsypiać noc. Była to co prawda pierwsza „Noc w bibliotece” w tych miejscowościach, ale miejmy nadzieję, że nie ostatnia. W każdym razie dzieci zapowiedziały,

że chcą więcej takich spotkań. Cóż, czego nie robi się dla naszych czytelników. Dziękujemy wszystkim uczestnikom.

Dla nieco starszych, młodzieży gimnazjalnej i uczniów szkół średnich, przeznaczono było nocne spotkanie w Bibliotece w Zabratówce. W programie również były zajęcia z elementami zabawy i tańca. Głównie była to zabawa słowem, bo biblioteka jest doskonałym miejscem, by piękno słów odkrywać i poznawać ich magiczną moc. Młodzi ludzie w ciągu trwania nocy dowiedzieli więcej o sobie samych i o sobie nawzajem, właśnie dzięki pięknym słowom. Uczestnikom udało się napisać kilka zaskakujących historyjek, rozsypać węzły, pokonać tor przeszkód, podyskutować, zjeść małe „co nieco”, a na zakończenie obejrzeć film. W miłej atmosferze noc minęła zbyt szybko, a o poranku z żalem trzeba było się rozstać.

Dzięki takim inicjatywom pragniemy przekonać naszych czytelników i nie tylko ich, że biblioteka jest miejscem, w którym ciekawie można spędzić czas bez względu na porę dnia czy nocy. Miejscem, które jest nie tylko składnicą książek, ale centrum życia towarzyskiego tej małej społeczności w jakiej żyjemy i adresem, który wypada znać. Zapraszamy w gościnne progi naszych bibliotek przez cały rok.



*Agnieszka Wąsacz  
Irena Szczypek*

# GOPS W CHMIELNIKU

## CZŁOWIEK – NAJLEPSZA INWESTYCJA



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego



Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Chmielniku kontynuuje działania zaplanowane na 2012 rok w zakresie realizacji projektu systemowego „Czas na aktywność w Gminie Chmielnik” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Priorytetu VII Promocja integracji społecznej, Działanie 7.1. Rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji, Poddziałanie 7.1.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej.

W okresie od 07.08.2012 – 29.08.2012 roku 8 Uczestniczek Projektu brało udział w kursie zawodowym pn. „Profesjonalny sprzedawca z obsługą kasy fiskalnej”. Zorganizowane szkolenie w pełni spełniło oczekiwania Uczestniczek Projektu. Zdobyta wiedza teoretyczna oraz praktyczna w zakresie tematyki kursu zawodowego dostarczyła Uczestniczkom nowego doświadczenia oraz uprawnień w tym zakresie.

W dalszym ciągu odbywają się spotkania w ramach szkolenia pn. „Grupa wsparcia”, które mają na celu utrwalić wiadomości zdobyte w ramach „Treningu kompetencji i umiejętności społecznych”.

Mając na uwadze jak najlepsze i efektywne wykorzystanie udzielonego dofinansowania Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej planuje przeprowadzenie dodatkowego szkolenia dla Uczestniczek Projektu zgodnie z ich oczekiwaniami i propozycją.

Realizowany projekt przynosi wymierne korzyści dla Uczestniczek. Otwiera drogę i daje możliwość podejmowania efektywnych działań w zakresie odnalezienia się na rynku pracy.

Dzięki dofinansowaniu możemy pomóc i wskazać tym osobom kierunek działania, sposób rozwiązywania problemów związanych z poszukiwaniem i znajdowaniem pracy oraz co najważniejsze uczyć je przewyżczać trudne sytuacje życiowe. Udzielane wsparcie buduje osobowość i umacnia postawy życiowe Uczestniczek Projektu.

Informacje na temat realizacji projektu można uzyskać u pracowników w siedzibie Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej Chmielnik, 36-016 Chmielnik 50, pok. nr 11, na stronie internetowej [www.gops.chmielnik.pl](http://www.gops.chmielnik.pl) lub pod numerem telefonu (0-17) 22-96-603

*Zespół Projektowy*

## POMOC SPOŁECZNA

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Chmielniku informuje, że od dnia 1 października 2012 roku zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 17 lipca 2012 roku ulegają zmianie kryteria dochodowe oraz kwoty świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej:

4. Kryteria dochodowe wynoszą:

- dla osoby samotnie gospodarującej – 542 zł,
- dla osoby w rodzinie – 456 zł.

5. Kwoty świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej wynoszą:

- maksymalna kwota zasiłku stałego - 529 zł,
- kwota dochodu z 1 ha przeliczeniowego – 250 zł.

*Korbecka Elżbieta*

## DYSTRYBUCJA ŻYWNOŚCI W RAMACH TRWANIA PROGRAMU PEAD 2012

Towarzystwo Przeciwdziałania Uzależnieniom „TRZEŻWA GMINA” w Chmielniku od kilku lat we współpracy z Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Chmielniku zajmuje się dystrybucją żywności otrzymanej z Podkarpackiego Banku Żywności w ramach trwania programu PEAD 2012.

W roku bieżącym po raz pierwszy żywność dostarczono w miesiącu wrześniu.

Wśród wydawanych produktów spożywczych o długim terminie ważności były: mleko, mąka, makaron, ryż, kasza gryczana, marchewka z groszkiem, cukier, dżem, ser topiony, mielonka, klopsy w sosie pomidorowym, olej rzepakowy.

Łącznie otrzymano 14 336,00 kg artykułów żywnościowych o wartości 39 175,36.- zł.

Ogółem z tej pomocy skorzystało 700 osób z 188 rodzin.

Kryterium dochodowe uprawniające do otrzymania pomocy w formie produktów żywnościowych wynosi do 150%

kryterium dochodowego osoby samotnie gospodarującej lub rodziny.

Od 1 października 2012 roku w związku z weryfikacją kwot kryteriów dochodowych dla osoby samotnie gospodarującej kwota ta nie może przekroczyć 813.- zł (542.- zł x 150%), a dla osoby

w rodzinie 684.- zł (456.- zł x 150%).

Z pomocy można skorzystać jeżeli w rodzinie występuje okoliczność a w szczególności ubóstwo, sieroctwo, bezdomność, bezrobocie, niepełnosprawność, długotrwała lub ciężka choroba, przemoc w rodzinie, potrzeba ochrony ofiar handlu ludźmi, potrzeba ochrony macierzyństwa lub wielodzietności, bezradność w sprawach opiekuńczo-wychowawczych i prowadzeniu gospodarstwa domowego, zwłaszcza w rodzinach niepełnych lub wielodzietnych, alkoholizm lub narkomania, zdarzenie losowe, sytuacja kryzysowa, klęska żywiołowa lub ekologiczna.

*Wiesława Buż*

## ŚWIADCZENIA RODZINNE

### UWAGA !

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Chmielniku przypomina, że przyjmowane są wnioski o ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych na okres zasiłkowy 2012/2013 trwający od 2012-11-01 do 2013-10-31.

Jeżeli wniosek o ustalenie prawa do zasiłku rodzinnego oraz dodatków do tego zasiłku wraz

z wymaganą dokumentacją zostanie złożony do dnia 30 września, ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych oraz wypłata świadczeń przysługujących za miesiąc listopad

następuje do dnia 30 listopada. Jeżeli zaś wniosek zostanie złożony w okresie od dnia 1 października do 30 listopada, ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych oraz wypłata świadczeń przysługujących za miesiąc listopad następuje do dnia 31 grudnia (art. 26 ust. 3-4 ustawy o świadczeniach rodzinnych).

Wypełnione wnioski wraz z kompletem dokumentów przyjmowane są w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Chmielniku w godz. od 7.15 do 15.15.

## INFORMACJA

W okresie zasiłkowym 2012/2013 tj. od 2012-11-01 do 2013-0-10-31 wysokość kryterium dochodowego uprawniających do świadczeń rodzinnych uległo podwyższeniu. Do zasiłku rodzinnego oraz dodatków uprawnione są rodziny, których dochód nie przekracza kwoty 539,00 zł na osobę w rodzinie, a w przypadku gdy członkiem rodziny jest dziecko legitymujące się orzeczeniem o niepełnosprawności lub umiarkowanym albo znacznym stopniu niepełnosprawności kwoty 623,00 zł na osobę w rodzinie.

Wysokość zasiłku rodzinnego w w/wym. okresie zasiłkowym wynosi miesięcznie:

- 77,00 zł na dziecko w wieku do ukończenia 5 roku życia,

- 106,00 zł na dziecko w wieku powyżej 5 roku życia do ukończenia 18 roku życia,
- 115,00 zł na dziecko w wieku powyżej 18 roku życia do ukończenia 24 roku życia.

Jednocześnie informujemy, że wysokości dodatków do zasiłku rodzinnego, świadczenia pielęgnacyjnego, zasiłku pielęgnacyjnego i jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia się dziecka nie ulegają zmianie

Szczegółowe informacje można uzyskać dzwoniąc pod numer telefonu (17) 22 96 603.

*Barbara Sebzda-Kwoka*

## ŚWIETLICA SOCJOTERAPEUTYCZNA

Witamy Czytelników „Więści Gminnej” po długiej wakacyjnej przerwie.

Nasze świetlicowe wakacje to czas wspólnej zabawy – często wychodziliśmy na spacer, plac zabaw, czy salę (obok naszej świetlicy), w której rozgrywaliśmy pojedynki w „Dwa ognie” itp. W czasie upałów uczestniczyliśmy w zajęciach kulinarnych, podczas których przyrządzaliśmy pyszne sorbetowe lody i ciasta na zimno.

Wakacyjnym zwyczajem stało się organizowanie różnorodnych turniejów gier planszowych, ruchowych i konkursów plastycznych, które cieszyły się dużym zainteresowaniem.

Podczas zajęć plastyczno – technicznych nauczyliśmy się posługiwać różnymi technikami plastycznymi i materiałami tj. akwarelami, akrylami, pastelami, farbami witrażowymi, modeliną, drewnianą sklejką a nawet patyczkami do lodów z których tworzyliśmy miniaturowe mebelki będące wyposażeniem domku dla lalek.

Bardzo cieszyły nas zajęcia podczas których wyrabialiśmy biżuterię czy odlewy gipsowe, będące w późniejszym czasie nagrodami za dobre sprawowanie się w świetlicy. Teraz „dzieła” te zdobią ściany naszych pokoi (obrazki gipsowe), uszy i dłonie (kolczyki, bransoletki).

W trakcie półkolonii mieliśmy możliwość wyjazdu do kina na filmy animowane w technologii 3D, mianowicie

„Epoka Lodowcowa: Wędrówka kontynentów” oraz „Madagaskar 3”, które bardzo nam się podobały.

Czas beztroski szybko jednak minął i wróciliśmy już do szkolnej rzeczywistości. Jednak z zapałem przystąpiliśmy do nowych szkolnych wyzwań, życząc sobie nawzajem mnóstwa sukcesów i wytrwałości w dążeniu do obranych celów.

Zawarte w świetlicy podczas wakacji przyjaźnie trwają do dziś i cieszymy się, że możemy wspólnie spędzać w niej twórczo nasz wolny czas.



*Wychowankowie i wychowawca  
Świetlicy Socjoterapeutycznej  
w Chmielniku*



# Ochotnicza Straż Pożarna

## HISTORIA DZIAŁALNOŚCI OSP W WOLI RAFAŁOWSKIEJ

Historia utworzenia Ochotniczej Straży Pożarnej w Woli Rafałowskiej wiąże się z datą 31 października 1932 roku. W tym dniu grupa miejscowych działaczy ludowych wśród których byli między innymi: Józef Nizioł, Roman Piłat, Wojciech Szydełko, Stanisław Szydełko i Ludwik Szydełko oraz Ludwik Czarnota i Jan Szydełko postanowiło powołać na terenie miejscowości Woli Rafałowska ochotniczą straż pożarną. Podjętą inicjatywę czynnie poparło 47 mieszkańców wsi, którzy spontanicznie wstąpili w szeregi nowo tworzonej strażackiej, organizacji społecznej. Pierwszym Prezesem OSP zostaje Józef Nizioł, funkcję Naczelnika obejmuje Roman Piłat. Od momentu powstania miejscowa straż pożarna systematycznie dążyła do rozwoju bazy sprzętowej, starała się o pozyskanie jak najlepszych warunków lokalowych OSP i umacniania bezpieczeństwa lokalnej społeczności oraz prowadziła aktywną działalność kulturalną i społeczną na terenie wsi. Zebrania członków OSP odbywały się w sali Polskiego Domu Ludowego bo taką nazwę nosił wówczas obecny Dom Ludowy. Przy OSP od 1934 roku do początku 1963 roku działał aktywnie amatorski zespół teatralny, który w tym okresie wielokrotnie wystawiał znane utwory sceniczne. W szeregach jednostki znajdowała się drużyna żeńska, która wspomagała swych kolegów w działalności kulturalnej. Dużym wyzwaniem dla strażaków z Woli Rafałowskiej była w latach 1956-1960 budowa budynku Domu Strażaka. Obiekt ten został wybudowany i częściowo sfinansowany przez miejscowych strażaków przy wsparciu mieszkańców wsi. Pomocy finansowej przy budowie udzieliły nam także powiatowe władze pożarnictwa w Rzeszowie. Strażacy po ukończeniu budynku remizy aktywnie angażują się w prowadzone na terenie wsi społeczne inwestycje. Pomieszczenia budynku Domu Strażaka zostają udostępnione miejscowej szkole podstawowej na prowadzenie zajęć lekcyjnych do czasu wybudowania nowego budynku szkoły.

W minionym okresie strukturami OSP w Woli Rafałowskiej kierowali następujący druhowie: dh Józef Nizioł, dh Piotr Czarnota, dh Walenty Smyczek, dh Kazimierz Bartoszek, dh Jan Czarnota, dh Zdzisław Grad, Jan Rejwer, Mieczysław Wojtowicz, Stefan Witowski, Ryszard Czarnota oraz od 2004 r. do chwili obecnej dh Jan Kucaj. W 1985 roku OSP w Woli Rafałowskiej otrzymuje sztandar ufundowany przez miejscowe społeczeństwo a Komenda Rejonowa Straży Pożarnych w Łańcucie przekazała z tej okazji dla OSP nowy samochód Żuk GLM z wyposażeniem.

Następuje rozbudowa Domu Strażaka, zostają wykonane 2 nowe pomieszczenia garażowe. Lata dziewięćdziesiąte ubiegłego wieku to rozwój organizacyjny OSP. Jednostka rozrasta się liczebnie do 80 członków, powstają dwie drużyny młodzieżowe MDP chłopców i jedna drużyna MDP dziewcząt. W 1996 roku OSP otrzymuje z Urzędu Gminy w Chmielniku podwozie samochodu terenowego Ural, które zostaje przystosowane do celów gaśniczych.

W roku 1997 nasi druhowie wzięli czynny udział w akcji ratowniczej na terenie ówczesnego województwa rzeszowskiego w okolicy Mielca, gdzie przez kilkadziesiąt godzin z pełnym poświęceniem prowadzą działania ratownicze w rejonie wsi Borowa i Gliny Małe oraz umacniają wały przeciwpowodziowe na Wiśle. Kilka lat później ponownie klęska powodzi nawiedza nasze województwo. Kolejny raz miejscowi druhowie śpieszą z pomocą. Ludność z zalanych terenów, która ucierpiała w wyniku powodzi otrzymała także pomoc materialną ze strony OSP. Druhowie spontanicznie przeprowadzili zbiórkę posiadanych własnych produktów rolnych, żywności i wspólnie z pozostałymi OSP z terenu gminy dostarczyli poszkodowanym ponad 6 ton produktów i artykułów rolnych. Ostatnia powódź, która nawiedziła Podkarpacie w 2010 roku także ponownie pomagali ratować dobytek i usuwali skutki powodzi na terenie wsi Sokolniki i Furmany w powiecie tarnobrzesckim, w miejscowości Sadkowa Góra i Borowa w powiecie mieleckim, a także na terenie powiatu łańcuckiego w sąsiedniej wsi Albigowa. Po zakończeniu działań ratowniczych została zorganizowana przez naszych druhów akcja pomocy materialnej w postaci płodów rolnych dla rolników zalanych wsi Trześń i Orliśka Sokolnickie w gminie Gorzyce.

Ostatnie lata naszej strażackiej działalności przyniosły gruntowne doposażenie sprzętowe miejscowej jednostki OSP. Strażacy z Woli Rafałowskiej dysponują obecnie 2 samochodami ratowniczo-gaśniczymi z podstawowym wyposażeniem oraz samochodem operacyjnym. OSP posiada także zamontowany system selektywnego alarmowania. W ostatnich 2 latach OSP została doposażona w bardziej nowoczesne samochody do swej działalności. W miejsce ponad 26 letniego Żuka pozyskano kilkuletni Samochód Ford Transit S-100 oraz średni samochód ratowniczo-gaśniczy Star 266 GBA 2,5/16. Systematycznie kontynuowana jest wszechstronna współpraca ze szkołami i młodzieżą szkolną na terenie gminy. Nie zapominamy także o naszych religijnych, katolickich korzeniach. Od szeregu lat druhowie systematycznie uczestniczą i biorą czynny udział we wszelkich uroczystościach religijnych naszej parafii. Miejscowi strażacy ciągle starają się wzbogacać potencjał zarówno sprzętowy jak również osobowy jednostki OSP. Obecnie Ochotnicza Straż Pożarna w Woli Rafałowskiej liczy 54 czynnych członków w tym 10 kobiet. Powołana w 2007 roku Jednostka Operacyjno-Techniczna OSP liczy 21 strażaków-ratowników posiadających wymagane wyszkolenie pożarnicze w tym 4 ratowników kwalifikowanej pierwszej pomocy przedmedycznej, przy OSP działają 2 Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze dziewcząt i chłopców. W naszych strażackich szeregach mamy także 3 seniorów ochotniczego pożarnictwa. Wśród nich jest między innymi jeden z najstarszych - wiekiem na terenie gminy Chmielnik strażak z ponad 60 letnim stażem w OSP, oraz wieloletni Prezes OSP Wola Rafałowska dh Zdzisław Grad.

*Opracował Jan Kucaj*

## EWAKUACJA SZKOŁY – ĆWICZENIA

Zgodnie z przepisami prawnymi dotyczącymi ochrony przeciwpożarowej budynków właściciel lub zarządca obiektu takiego jak szkoła, przedszkole itp. powinien, co pewien czas przeprowadzać praktyczne sprawdzenie organizacji oraz warunków ewakuacji z całego obiektu. Dyrekcja Społecznego Gimnazjum i Liceum Ogólnokształcącego Doliny Strugu wraz Zarządem Gminnym ZOSP RP w Chmielniku wspólnie zorganizowały ćwiczenia, których założeniem było realne sprawdzenie możliwości przeprowadzenia ewakuacji w obiektach szkoły.



Ćwiczenia odbyły się w czwartek 27 września. Uczestnikami szkolenia byli uczniowie, nauczyciele oraz zastępy strażaków z jednostek OSP z Chmielnika, Woli Rafałowskiej i Zabratówki. Ćwiczeniami kierował Prezes Oddziału Zarządu Gminnego ZOSP RP druh Jan Kucaj. Celem wspólnego przedsięwzięcia było sprawne przeprowadzenie ewakuacji uczniów w przypadku pożaru, prowadzenie działań gaśniczych na terenie budynku, udzielanie pierwszej pomocy, praktyczne sprawdzenie działania pojazdów i sprzętu ratowniczego. Równie duże znaczenie dla strażaków miało się zapoznanie się z drogami ewakuacyjnymi w budynku, rozmieszczeniem pomieszczeń z uwzględnieniem przechowywania materiałów łatwopalnych oraz wyposażenia mogących powodować zagrożenie dla uczniów. Scenariusz ćwiczeń zakładał, że w jednym pomieszczeniu szkoły powstał pożar, czego efektem było silne zadymienie całego budynku. Pod czujnym okiem dyrekcji placówki i grona pedagogicznego przeprowadzono sprawną ewakuację osób znajdujących się w zagrożonym terenie. Przed ratownikami postawiono zadania odnalezienia i bezpiecznego ewakuowania osób, które nie opuściły obiektu po ogłoszeniu alarmu, ustalenia co i gdzie się pali oraz skutecznego przeprowadzenia akcji gaśniczej. Auten-

tyczności akcji nadały „osoby poszkodowane”, które strażacy musieli odnaleźć w budynku. Zostały one w sposób profesjonalny ewakuowane z pomieszczeń i udzielono im pierwszej pomocy. Następnym etapem ćwiczeń był praktyczny pokaz zastępu PSP w Rzeszowie udzielania pierwszej pomocy osobie poszkodowanej w wypadku komunikacyjnym z wykorzystaniem sprzętu hydraulicznego oraz ewakuacji osoby z pojazdu. Szkolenie zakończyło się prezentacją sprzętu i wyposażenia będącego w dyspozycji jednostek OSP.

Ćwiczenia przebiegły zgodnie z przyjętymi założeniami. Ewakuacja została przeprowadzona sprawnie, a zastępy strażaków biorące udział w akcji dobrze wywiązywały się z postawionych zadań.



Marek Czarnota

## 80-LECIE DZIAŁALNOŚCI OCHOTNICZEJ STRAŻY POŻARNEJ W WOLI RAFAŁOWSKIEJ

W dniu 2 września 2012 roku w Woli Rafałowskiej odbyły się uroczystości jubileuszu 80-lecia powstania i działalności miejscowej jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej połączone z wręczeniem sztandaru ufundowanego przez lokalną społeczność wsi. Uroczystości rozpoczęła zbiórka jednostek OSP gminy Chmielnik oraz zaprzyjaźnionych OSP Harta i OSP Malawa wraz z pocztami sztandarowymi. Następnie wszystkie OSP przemaszerowały w szyku zwartym na czele z orkiestrą dętą OSP Harta do

kościółka parafialnego na mszę św. podczas której nastąpiło poświęcenie sztandaru OSP przez kapelana powiatu rzeszowskiego strażaków ks. Józefa Książka. Po zakończeniu uroczystości kościelnych strażacy, zaproszeni goście oraz mieszkańcy wsi udali się na plac firmy REWA Sp. z o.o. gdzie odbył się jubileuszowy uroczysty apel z okazji 80-lecia OSP oraz nastąpiło wręczenie sztandaru miejscowej jednostce OSP.



Na zaproszenie druhów z Woli Rafałowskiej na jubileusz OSP przybyło szereg znamienitych gości. Ochotnicza Straż Pożarna w Woli Rafałowskiej gościła między innymi: Posła na Sejm RP Jana Burego, Wicemarszałka Województwa Podkarpackiego P. Annę Kowalską, członka Zarządu Głównego Związku OSP RP w Warszawie dh mgr inż. Mieczysława Kota, Krajowego Kapelana Strażaków dh mł. bryg. ks. dr Jana Krynickiego, Komendanta Miejskiego PSP w Rzeszowie bryg. mgr inż. Waldemara Wilka, bryg. mgr inż. Stanisława Kuźniara oraz mł. bryg. Kazimierza Witka Zastępcę Komendanta Miejskiego PSP, dh Jerzego Wiśniewskiego Radnego Rady Powiatu, Wójta Gminy Chmielnik P. Krzysztofa Grada, Przewodniczącego Rady Gminy P. Antoniego Dzierżaka, radnych Rady Gminy Chmielnik oraz zaproszonych mieszkańców wsi. W trakcie uroczystego apelu wyróżniono zasłużonych druhów odznaczeniami korporacyjnymi, a następnie zaproszeni goście dokonali wbiać symbolicznych, pamiątkowych gwoździ w okolicznościową tablicę przygotowaną z okazji jubileuszu. Po zakończeniu oficjalnych uroczystości rozpoczęła się tradycyjna biesiada strażacka dla zaproszonych gości. Natomiast dla mieszkańców wsi w części artystycznej wystąpiła orkiestra dęta OSP Harta, a następnie zaprezentował się zespół pieśni i tańca

„Przewrotniacy” działający przy OSP Przewrotne Gmina Głogów Młp. Na placu zakładu uruchomione były punkty gastronomiczne z różnymi artykułami. Dla dzieci przygotowany został także plac zabaw oraz zjeżdżalnia. Po zakończeniu występów zespołów artystycznych w godzinach wieczornych rozpoczęła się otwarta zabawa dla wszystkich miłośników muzyki i tańca, która zakończyła się w późnych godzinach nocnych.



Jan Kucaj

## NOWOŚCI W BIBLIOTECE



Villas była jak malowany ptak. Nie pasowała ani swoją osobowością, ani stylem bycia do szarzyzny czasów PRL-u. W latach 60., 70. czy 80. VV stała się jedną z muzycznych ikon, towarem eksportowym Polski. Krytykowana w Polsce za styl i osobowość, za granicą przyjmowana była entuzjastycznie zarówno przez publiczność, jak i krytykę. Pisano, że jest białym krukiem wokalistyki. Śpiewała w duetach z Barbarą Streisand, Paulem Anką, Frankiem Sinatrą, Charlesem Aznavourem, grała w filmach i musicalach. Ale też VV była jak kameleon - raz będąc całkowicie naiwną, kiedy indziej zachowując się z pełnym wyrachowaniem. Zrywanie koncertów, umów, ustaleń - to wynik braku psychicznej równowagi czy zimnej kalkulacji? Analiza dokumentów i akt SB zgromadzonych w IPN w sprawie VV potwierdza jej emocjonalną labilność. Czy to SB wykorzystywała VV, czy też przeciwnie - to VV bawiła się tajnymi kontaktami, przy

okazji próbując na tym skorzystać? Czy naiwność stała się gwoździem do trumny jej kariery scenicznej, czy też jej niepohamowana ambicja? Odpowiedzi na te pytania autorzy również będą poszukiwali.



Bardzo osobista, szczerza opowieść o życiu, miłości, rodzinie i politycznych przemianach. Z wspomnień wyłania się portret odważnej i mądrej kobiety, która pragnęła miłości i rodzinnego szczęścia, a znalazła się w centrum rewolucyjnych wydarzeń, które przetaczały się przez Polskę i jej małą kuchnię na gdańskim blokowisku. Często ponad siły zmęczona, pod nieobecność męża, który tworzył ruch Solidarności, Danuta była podporą rodziny. Śmiała, otwarta na ludzi, teraz, kiedy spełniła się jako matka i żona, znalazła czas dla siebie i dała światu opowieść o wielkiej historii i własnej rodzinie

Wykorzystano opisy zamieszczone na portalu [www.lubimyczytac.pl](http://www.lubimyczytac.pl)  
Książki polecają bibliotekarze

# Stowarzyszenie



POLSKO-AMERYKAŃSKA  
FUNDACJA WOLNOŚCI



POLISH-AMERICAN  
FREEDOM FOUNDATION



Program Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowany przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce oraz Ośrodek Działaj Lokalnie - Fundację Generator Inspiracji



## Stowarzyszenie Promocji i Rozwoju Wsi Wola Rafałowska „Nasza Wola”

informuje, że realizuje projekt

**„IZBA TRADYCJI – ŁĄCZY POKOLENIA”.**

Głównym celem jest utworzenie Izby Tradycji,

dlatego zwracamy się z prośbą do mieszkańców o pomoc w uzyskaniu eksponatów.

Pomóżmy zachować od zapomnienia i przekazać następnym pokoleniom to, co wiąże się z historią i tradycją naszej wsi Woli Rafałowskiej.

Działajmy wspólnie dla wspólnego dobra.

Włączmy się do tworzenia Izby Tradycji.

Eksponaty lub informacje o nich prosimy przekazywać do Biblioteki w Woli Rafałowskiej (tel. 172296612) lub Stowarzyszenia (tel. 172304519).



Zarząd Stowarzyszenia

**Wieść Gminna z Chmielnika** (rejestracja z dnia 18 lutego 1997 r. postanowieniem Sądu Wojewódzkiego w Rzeszowie Wydział I Cywilny na wniosek Urzędu Gminy w Chmielniku) – redaguje kolegium: Krzysztof Grad, Magdalena Wdowik-Reczek, Beata Wojnarowicz-Hondz. Skład i łamanie Adam Antosz. Druk: Urząd Gminy Chmielnik. Nakład: 400 egz.

**Wydawca zastrzega** sobie prawo skracania i adiustowania publikowanych tekstów oraz korespondencji, a także opatrywania ich własnymi tytułami. Wydawca nie zwraca nie zamówionych materiałów i nie odpowiada za treść ogłoszeń. Poglądy wyrażane w artykułach są poglądami ich autorów, a nie wydawcy.